

Unterföhringer RUNDSCHAU

Berichte und Informationen aus Unterföhring



Bundesfamilienministerin Katarina Barley besucht Unterföhring

Eine Ministerin zum anfassen! Lesen Sie weiter auf Seite 9 ...



Vorhänge | Bodenbeläge | Farben | Tapeten | Polsterei | Sonnenschutz

RAUM AUSSTATTUNG
NOTHAFT GmbH

Meisterbetrieb | Seit über 45 Jahren

Raumausstattung Nothafft GmbH | Rote-Kreuz-Str. 6
85737 Ismaning | Tel.: 089 969205 | Fax: 089 965 150
www.raumausstattung-nothafft.de

FABELHAFT – WOHNHAFT

REDAKTION

redaktion@unterfoehring-rundschau.de
info@unterfoehring-rundschau.de
www.ant-verlag.de.de

Tel.: 08 11 / 87 21
Fax: 08 11 / 27 23

Anzeigen- und Redaktionsschluss
für die Ausgabe am 29. September 2017
ist der 22. September 2017

DER TOYOTA TURBO

KRACHER



TOYOTA

NICHTS IST
UNMÖGLICH



AURIS TURBO EDITION S+

Mehr Style, mehr Ausstattung, mehr Sicherheit.



- 17"-LEICHTMETALLFELGEN • REGENSENSOR
- GESCHWINDIGKEITSREGELANLAGE
- TOYOTA SAFETY SENSE INKL. PRE-COLLISION SYSTEM
- MULTIMEDIA-AUDIOSYSTEM MIT RÜCKFAHRKAMERA
- KLIMAAUTOMATIK • SITZHEIZUNG, VORNE

ANZAHLUNG

0 €

FÜR

179 €*

mtl. finanzieren

Kraftstoffverbrauch Auris 1,2-l Turbo Edition S+, 5-Türer, mit Start-Stop-Automatik, 85 kW (116 PS) 6-Gang Schaltgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 6,5/4,8/5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 125 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung.

*Unser Finanzierungsangebot¹ für den Auris 1,2 Turbo Edition S+ mit 6-Gang Schaltgetriebe und Start-Stop-Automatik, 85 kW (116 PS). Fahrzeugpreis²: 22.890,00 €, abzgl. Aktionsrabatt: 5.178,00 €, Anzahlung: 0,00 €, einmalige Schlussrate: 9.843,00 €, **Nettodarlehensbetrag: 17.712,00 €**, Gesamtbetrag: 18.256,00 €, Vertragslaufzeit: 48 Monate, **gebundener Sollzins: 0,99 %**, **effektiver Jahreszins: 0,99 %**, 47 mtl. Raten à 179,00 €. ¹Ein **unverbindliches** Angebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln**. Gilt bei **Anfrage und Genehmigung bis zum 31.10.2017**.

Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach § 6a Abs. 4 PAngV. ²**Unverbindliche Preisempfehlung** der Toyota Deutschland GmbH, Toyota-Allee 2, 50858 Köln, per April 2017, inkl. MwSt. zzgl. **Überführung. Individuelle Preise und Finanzierungsangebote bei uns.**

**Autohaus
KÖRMER** GmbH

Freisinger Str. 15 85737 Ismaning

TEL.: 089-961099-0

www.autohaus-koermer.de

Abschied von der Unterföhringer Grundschule Konrektorin Karena Schaffer geht nach Poing

Mit den besten Wünschen für ihre berufliche Zukunft hat Bürgermeister Andreas Kemmelmeyer die scheidende Konrektorin der Grundschule Unterföhring, Karena Schaffer, verabschiedet. Beim Schul-Sommerfest am vergangenen Freitag griff er zum Mikrofon und dankte ihr ganz herzlich für die sehr gute und engagierte Arbeit, die sie in den vergangenen sechs Jahren für die Unterföhringer Schülerinnen und Schüler geleistet hat. Im letzten halben Jahr hatte Karena Schaffer die Schulleitung übernommen, nachdem die Rektorin der Schule, Angelika Hillen, Anfang des Jahres 2017 in den Ruhestand gegangen war.

Von Anfang an habe Karena Schaffer sich stark engagiert und ihre Kinder stets in den Mittelpunkt gestellt, sagte der Bürgermeister. Dafür danke er im Namen aller Eltern und Kinder. Die Gemeinde und er ganz persönlich seien ihr außerdem dankbar für ihre Mitarbeit bei der Konzeption der zweiten Unterföhringer Grundschule samt Hort und Mittagsbetreuung, die 2020 auf dem Schulcampus an der Mitterfeldallee in Betrieb gehen werde. „Hier haben wir Ihr Fachwissen sehr gut brauchen können.“

Die Schülerinnen und Schüler verabschiedeten sich von Karena Schaffer im Abschlusskreis am letzten Schultag. Vom 1. August an wird sie dann Schulleiterin in der Grundschule am Bergfeld in Poing sein. Neue Rektorin in Unterföhring ist vom 1. August an Andrea Hofmann, die bisher die Grundschule an der Werdenfelsstraße in München leitete. Sie wird sich am ersten Schultag den Unterföhringer Kindern vorstellen. Quelle: Gemeinde. Foto: Gemeinde UFG/bue.



Unterföhrings Erster Bürgermeister Andreas Kemmelmeyer verabschiedet Karena Schaffer mit den wärmsten Worten.

Neueröffnung in Unterföhring Kieferorthopädische Fachpraxis Dr. von Rom

Wir haben Dr. Fabian von Rom in seiner modernen Fachpraxis für Kieferorthopädie in Unterföhring besucht. Im Interview verrät er uns Spannendes rund um das Thema Zahnspangen für Kinder und Erwachsene.

ANT: Warum tragen heute viele Kinder eine Zahnspange?

Dr. von Rom: Fehlstellungen der Zähne und Kiefer können weitreichende medizinische Folgen haben. Ich will Ihnen einige Beispiele nennen: Das Risiko für Zahnverletzungen ist bei einem großen Überbiss um ein Vielfaches erhöht. Ein unbehandelter Kreuzbiss kann ein asymmetrisches Gesichtswachstum nach sich ziehen und ein zu kleiner Oberkiefer geht oft mit einer eingeschränkten Nasenatmung einher.

ANT: Gibt es bei Kindern ein ideales Alter für den ersten Besuch beim Kieferorthopäden?

Dr. von Rom: Ein einziges ideales Behandlungsalter für alle Patienten gibt es nicht. Unterschiedliche Fehlstellungen lassen sich zu unterschiedlichen Zeitpunkten besonders gut behandeln.

Ärgerlich ist es, wenn man den idealen Zeitpunkt verpasst hat und deshalb in der Therapie Kompromisse machen muss. In unserer Fachpraxis in Unterföhring empfehlen wir daher einen ersten kurzen Kontrollbesuch ab dem sechsten Lebensjahr. Für viele Fehlstellungen ist ein Behandlungsbeginn im Alter von 9 bis 11 Jahren ideal. Aber auch nach Wachstumsabschluss bestehen noch Möglichkeiten einer Zahnkorrektur.

ANT: Das bedeutet, dass eine kieferorthopädische Behandlung auch im Erwachsenenalter noch möglich ist?

Dr. von Rom: Richtig! Für ein schönes, gesundes Lächeln und den richtigen Biss ist es nie zu spät. Auch wenn das Kieferwachstum beim Erwachsenen nicht mehr beeinflussbar ist, lassen sich die Zähne ein Leben lang bewegen. In unserer Fachpraxis für Kieferorthopädie in Unterföhring arbeiten wir bei erwachsenen Patienten gerne mit unsichtbaren Zahnspangen.

ANT: Unsichtbare Zahnspangen? Wie darf man sich das vorstellen?

Dr. von Rom: Ja unsichtbare Zahnspangen gibt es tatsächlich. Diese stehen aber

nicht nur Erwachsenen sondern auch jugendlichen Patienten zur Verfügung. In meiner Facharztausbildung lag ein Fokus auf der Lingualtechnik. Dabei werden die Brackets auf der Innenseite der Zähne befestigt. Sie sind somit von außen unsichtbar. Alternativ arbeiten wir auch mit Invisalign, einer Methode bei der die Zähne mit Hilfe durchsichtiger Schienen bewegt werden. Neben der klassischen Kieferorthopädie stellt die unsichtbare Zahnspange einen Schwerpunkt im Behandlungsspektrum unserer Unterföhringer Praxis dar.

ANT: Die Begriffe Funktion, Ästhetik und Gesundheit tauchen oft in Zusammenhang mit Kieferorthopädie auf. Was fällt Ihnen dazu ein?

Dr. von Rom: Funktion: Eine umfassende Behandlung wirkt sich positiv auf das Beißen, Kauen, Sprechen und Atmen aus. Ästhetik: Ein schönes Lächeln mit gepflegten und geraden Zähnen strahlt Gesundheit, Attraktivität und Lebensfreude aus. Gesundheit: Ein gut funktionierendes Kausystem hat einen positiven Einfluss auf die gesamte Körperhaltung und die Allgemeingesundheit.



DR. VON ROM
KIEFERORTHOPÄDIE

Für alle Kassen und Privat
Münchner Straße 72
85774 Unterföhring

089 999 391 40
www.kieferorthopaede-vonrom.de

Immobilien in der
Region gesucht!

ADAM & BENDER
IMMOBILIEN FINANZIERUNGEN

„Jede erfolgreiche Vermittlung war am Ende
eine Frage des Vertrauens.“

Wir bewerten Ihre Immobilie kostenfrei
Wir bereiten Ihr Objekt professionell auf
Wir führen Sie mit Interessenten zusammen
Wir beraten Sie persönlich und seriös
Sie müssen uns einfach nur ansprechen!



BELLEVUE
Best Property
Agents 2016



Mitglied
im IVD



089 / 8 999 66 30
www.adam-bender.de
adam@adam-bender.de
Erich-Zeitler-Str. 1
in Ismaning

Zahnarztpraxis Beatrix Orny

85737 Ismaning, Krausstr. 2, T. 089/ 96 87 35

WIR SIND AUS DEM URLAUB ZURÜCK !

Sprechzeiten ab Montag, 04.09.2017:

Mo und Di 8.20 - 12:30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi und Fr 8.20 - 13.00 Uhr
Do 11.00 - 15.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

AteLier MaIR

Webdesign | Drucksachen | Werbung

Holger Mair | Benno-Hartl-Straße 2c | 85737 Ismaning
Büro: 089.92 329 381 | info@ateliermair.de | www.ateliermair.de

**Ab SOFORT: Private Kleinanzeigen bis zu zwei Zeilen:
KOSTENLOS**

W. B. C.



- Wohnungsaufösungen
- Entsorgung, Transporte
- Containerdienst für
Gewerbe und Privat



- Sperrmüll
- Holz
- Gartenabfälle u.v.m.

Erching 10 · Schloßgut Erching · 85399 Hallbergmoos
Tel. 0811 / 999 799 77 · info@wbc-dienstleistung.de
www.wbc-dienstleistung.de



Steinbeißer Entsorgung

- ◆ Containerdienst (in verschiedenen Größen)
- ◆ Selbstlader (mit Lkw)
- ◆ Baustellen- & Gewerbeabfälle
- ◆ Fachmännische Wertstoffsartierung
- ◆ Sperrmüll, Holz, Metall, Schutt, Altpapier, etc.
- ◆ Gartenabfälle, Sträucher, etc.

Wir sind Ihr Partner wenn es um Entsorgung
geht - schnell, zuverlässig und fachmännisch.

Bruckmaistr. 23 ■ 85737 Ismaning
☎ 0 89 / 96 58 52 ■ Fax: 089 96 20 97 88
E-Mail: steinbeisser-entsorgung@t-online.de



Fronius Haustechnik

Sanitär • Heizung • Solar

**Wir suchen Verstärkung für
Büro und Kundendienst (Vollzeit)**

Dr.-Schmitt-Str. 3 • 85737 Ismaning • Tel: 089 / 96 85 19

www.fronius-haustechnik.de

Wenn Sie Anregungen, Fotos oder Terminhinweise
haben, wenden Sie sich bitte an:
redaktion@unterfoehring-rundschau.de

kabelschlepp.de/karriere

KABELSCHLEPP
TSUBAKI KABELSCHLEPP



KABELSCHLEPP ist einer der weltweit führenden Hersteller von Energieführungs- und Fördersystemen. Wir stehen für umfassendes Produkt- und Fertigungs-Know-how sowie hohe Systemkompetenz. Stetige Innovationen machen uns seit über 60 Jahren zu einem der Technologieführer in unserer Branche. Diese Position wollen wir stärken und weiter ausbauen. Dafür arbeiten täglich über 700 Mitarbeiter weltweit mit Kompetenz und Leidenschaft für unser Ziel, Spitzenqualität an begeisterte Kunden zu liefern.

Als Teil der TSUBAKI-Gruppe, mit mehr als 7.000 Mitarbeitern in über 70 Ländern weltweit, bieten wir Ihnen alle Vorzüge eines Top-Arbeitgebers, der für hohe Innovationskraft, Weiterbildungskultur und interkulturelle Offenheit steht. Wir freuen uns auf Menschen, die neuen Herausforderungen mit Engagement und Teamgeist entgegenreten.

**Wir suchen für unser Tochterunternehmen
Schmidberger GmbH mit Standort Unterföhring einen**

Elektriker/Elektromechaniker (m/w)

Für die:

- Montage von Energieführungsketten
- Montage von Leitungsanschlüssen und Steckern
- Crimpen und Löten elektrischer Verbindungen
- Konfektionierung von Energieführungsketten mit Leitungen, Schläuchen und Anschlusselementen
- Elektrische Prüfung von Energieführungssystemen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns darauf Sie kennen zu lernen. Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail (bewerbung@kabelschlepp.de) unter Angabe Ihres frühesten Einstellungstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung z. Hd. Frau Yvonne Froitzheim.

TSUBAKI KABELSCHLEPP GmbH

Daimlerstraße 2 · D-57482 Wenden-Gerlingen
Fon: +49 2762 4003-0 · Fax: +49 2762 4003-220

Der Landkreis München auf Facebook

Auch die Website www.landkreis-muenchen.de erstrahlt in neuem Glanz

Gleich auf zwei Kanälen präsentiert sich der Landkreis München im Web neu: Die Homepage www.landkreis-muenchen.de hat einen neuen, frischeren Anstrich bekommen und bündelt im neuen Bürgerservice-Bereich übersichtlich alle Dienstleistungen auf einen Blick. Mit einer Facebook-Seite ist der Landkreis darüber hinaus nun auch erstmals in den sozialen Medien vertreten: Unter www.facebook.de/muenchen.landkreis erwarten die Bürgerinnen und Bürger künftig Servicethemen, Veranstaltungshinweise und aktuelle Informationen aus Landkreis und Landratsamt, aber auch Tipps, Bilder und Videos rund um das Leben in unserer Region.

Facebook – Alles, was den Landkreis bewegt

Die neu geschaffene Facebook-Seite dient vor allem als Dialogplattform für die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis. Sie beschränkt sich aber nicht allein auf Verwaltungsthemen, sondern soll als Gesamtportal für den Landkreis den Bürgern unterschiedlichsten Service

rund um Leben, Wohnen und Arbeiten im Landkreis bieten. Gleichzeitig sollen hier interessante Fakten, Veranstaltungen und Termine rund um den Landkreis gebündelt werden. Ziel ist es außerdem, auf die Dienstleistungen des Landratsamtes aufmerksam zu machen und zu zeigen, wie breit das Aufgabenspektrum der verschiedenen Abteilungen ist.

Website – Layout und Inhalt überarbeitet

Aufgeräumter und benutzerfreundlicher sollte sie werden, die neue Website des Landratsamtes. Eine große Neuerung dabei: Alle Dienstleistungen sind künftig gebündelt in der Kategorie „Bürgerservice“ abrufbar. Unter „Themen“ gibt es weiterführende Informationen zu 14 Themenbereichen wie beispielsweise „Umwelt“, „Mobilität“, „Wirtschaft/Wissenschaft“ oder „Bauen und Wohnen“. Ziel war es, den Aufbau der Website möglichst benutzerfreundlich zu gestalten. Das Menü orientiert sich deshalb bewusst nicht an den Verwaltungsstrukturen. In Usability-Tests mit Bürge-

rinnen und Bürgern in der Außenstelle Grasbrunn wurde der Prototyp der Website vorab in der Praxis erprobt und anschließend nochmals nachjustiert. Damit der Nutzer so schnell wie möglich findet, wonach er sucht, gibt es im prominent platzierten Kasten „Meist gesucht“ auf der Startseite die statistisch am häufigsten geklickten Seiten. Im Slider „Im Fokus“ befinden sich Links zu weiteren wichtigen Themen, zum Beispiel aktuell zur Bundestagswahl oder zur Aktion „Eltern auf Zeit“.

Damit sich auch Menschen mit Lernschwierigkeiten oder geringen Deutschkenntnissen über die Angebote des Landratsamtes informieren können, steht ab sofort der Bereich „Leichte Sprache“ zur Verfügung. Unter www.landkreis-muenchen.de/leichte-sprache gibt es leicht verständliche Informationen zu Hilfsangeboten, zum Jobcenter, zu Asyl und vielem mehr. Der Bereich wird in den kommenden Wochen noch sukzessive erweitert.

Quelle: Landratsamt München

Stadtwerke München Gaskraftwerk in Unterföhring geplant

Die Stadtwerke München (SWM) überlegen, in Unterföhring ein neues Gaskraftwerk zu bauen. Dies würde bedeuten den Steinkohleblock im Heizkraftwerk Nord einfach zu ersetzen, sollte der Bürgerentscheid „Raus aus der Steinkohle“ im Herbst eine Mehrheit findet. Die Chancen hierzu könnten sich deutlich erhöhen, denn die Grünen werden sich nach eigenen Aussagen der Forderung anschließen, den Steinkohleblock bis zum 31. Dezember 2022 abzuschalten, was sie bisher ablehnten. Das Bürgerbegehren „Raus aus der Steinkohle“ hat bereits über 40 000 Unterschriften bekommen. Thomas Prudlo, Mitinitiator des Bürgerbegehrens „Raus aus der Steinkohle“ und Stadtchef der ÖDP ist zuversichtlich die benötigte Menge an Unterschriften zusammen zu bekommen. Ist das der Fall, dürften die Münchner in einer Frist von drei Monaten abstimmen, ob die Stadtwerke München (SWM) das Verbrennen von Steinkohle bis zum 31.12.2022 einstellen müssen.



VR-Bank Ismaning Hallbergmoos Neufahrn eG

Wir sind eine leistungsstarke, regional verwurzelte Kreditgenossenschaft im Norden Münchens mit einer Bilanzsumme von rund 910 Mio. EUR und ca. 170 Mitarbeitern.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine/n engagierte/n

Serviceberater/in

Ihre Aufgabe ist die Bedienung, Beratung und Betreuung unserer Kunden und die Akquise potentieller Neukunden.

Ihr Profil

- eine abgeschlossene Bankausbildung
- ausgeprägte Kundenorientierung
- ein sicheres und freundliches Auftreten

Wenn Sie an einem Arbeitsplatz mit Zukunft interessiert sind, freuen wir uns Sie kennen zu lernen.
Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post oder auch per E-Mail unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen an die

VR-Bank Ismaning Hallbergmoos Neufahrn eG
Personalabteilung
Bahnhofstraße 3, 85737 Ismaning

Nähe ist gut. Vor Ort ist besser.
www.vrbank-ihn.de

Ansprechpartner:
Tanja Di Pancrazio
tanja.dipancrazio@vrbank-ihn.de

Freiwillige Feuerwehr Unterföhring Einsatz-Rückblick Juli 2017 :



213	01.07.2017	12:41 – 13:09	First Responder Einsatz
214	01.07.2017	15:33 – 16:05	First Responder Einsatz
215	01.07.2017	15:35 – 16:15	Wasserrettung, Feringasee
216	04.07.2017	13:32 – 13:59	Feuermelder, Betastr.
217	05.07.2017	09:11 – 09:34	Feuermelder, Kanalstr.
218	05.07.2017	13:08 – 15:13	Gasgeruch, Medienallee
219	07.07.2017	15:39 – 23:22	Sicherheitswache, Dieselstr.
220	08.07.2017	16:36 – 17:50	Verkehrsabsicherung, A99
221	10.07.2017	09:58 – 10:13	Amtshilfe für die Polizei
222	10.07.2017	19:53 – 20:44	Tragehilfe Rettungsdienst, Isar
223	12.07.2017	03:50 – 05:39	Brand Bahndamm, Leinthaler Straße
224	12.07.2017	14:37 – 14:58	Tierrettung, Kanalstr.
225	12.07.2017	15:31 – 19:53	Unterstützung Oberschleißheim
226	12.07.2017	16:24 – 16:44	First Responder Einsatz
227	13.07.2017	21:47 – 22:05	First Responder Einsatz
228	13.07.2017	21:53 – 22:30	First Responder Einsatz
229	14.07.2017	02:17 – 02:51	First Responder Einsatz
230	14.07.2017	13:36 – 13:57	First Responder Einsatz
231	15.07.2017	12:39 – 13:17	Tierrettung, Fichtenstr.
232	15.07.2017	15:09 – 15:40	Feuermelder, Münchner Str.
233	15.07.2017	19:27 – 19:54	Feuermelder, Feringastr.
234	16.07.2017	15:13 – 16:01	Ölspur, Am Poschinger Weiher
235	17.07.2017	16:41 – 19:56	Diesel aus Lkw, A99
236	18.07.2017	16:22 – 17:46	Unterstützung Einsatzleitung, A9
237	19.07.2017	21:46 – 22:01	First Responder Einsatz
238	21.07.2017	17:16 – 17:46	First Responder Einsatz
239	22.07.2017	00:32 – 01:37	Wasserschaden, Münchner Str.
240	22.07.2017	10:25 – 13:34	Brandschutzerziehung, Straßäckerallee
241	22.07.2017	13:52 – 13:53	Wohnungsöffnung, St.-Florian-Str.
242	23.07.2017	13:07 – 13:17	First Responder Einsatz
243	23.07.2017	14:12 – 14:42	Feuermelder, Feringastr.
244	23.07.2017	20:15 – 20:42	Erkundung, Birkenhofstr.
245	25.07.2017	16:15 – 17:04	Containerbrand, Jahnstr.
246	30.07.2017	06:15 – 07:30	Feuermelder, Betastr.
247	30.07.2017	14:21 – 14:47	Tierrettung, Feringasee
248	31.07.2017	07:27 – 08:07	First Responder Einsatz
249	31.07.2017	13:04 – 14:01	Hilfeleistung für die Gemeinde
250	31.07.2017	13:13 – 13:49	First Responder Einsatz

* fortlaufende Anzahl der Einsätze 2017

RETTE BERGEN LÖSCHE SCHÜTZE FÜR UNTERFÖHRING

Feuerwehr-Notruf Tel. 112

oder Tel. 089 / 66 20 23 zur Feuerwehreinsatzzentrale

Wenn Sie als Unterföhringer Bürger überlegen der Freiwilligen Feuerwehr beizutreten, dann kommen Sie doch einfach zur nächsten Übung:

jeweils am 1. und 3. DONNERSTAG im Monat, um 19.00 UHR

Auch alle Unterföhringer Jugendlichen ab 14 Jahren sind herzlich willkommen Spannendes bei uns zu erleben. Die Jugendübungen finden statt:

jeweils am 2. und 4. MITTWOCH im Monat um 18.30 UHR.

Ob für Alltag, Beruf oder zum Vergnügen: Neue Angebote zum Sprachenlernen bei der vhs-Nord

Wie war's in den Ferien? Wer im Ausland war, hat vielleicht bedauert, dass er die dortige Sprache nicht oder nur mäßig beherrscht. Aber: Nach dem Urlaub ist vor dem Urlaub! Wer jetzt schon beginnt, die Sprache fürs nächste Reiseziel zu lernen oder sein Können zu verbessern, ist im Frühjahr fit für die nächsten Ferien.

Die Volkshochschule im Norden des Landkreises Münchens bietet im neuen Semester Kurse in 17 Sprachen, darunter Arabisch, Farsi oder Chinesisch an. Neben den Standardkursen gibt es unter anderem spezielle Auffrisch-Seminare für die gängigsten Urlaubsländer. Wer im Beruf Fremdsprachen braucht, findet im vielfältigen Programm zusätzlich erstmals spezielle Module in Business English wie Small Talk, Telefonieren, Präsentieren oder Verhandeln. Auch ihr Angebot an Deutsch-Kursen hat die vhs-Nord erweitert: Die gibt es jetzt neben Ismaning, Garching und Unterschleißheim auch in Unterföhring. Integrationskurse können Interessierte in Vollzeit von Montag bis Freitag am Vormittag oder in Teilzeit an den Wochenenden besuchen.

Ob für den Alltag, Beruf oder fürs Vergnügen: Damit jeder den für ihn passenden Kurs findet, bietet die vhs-Nord wieder eine kostenlose Sprachberatung an: am Montag, 11. September in Unterschleißheim, **am Dienstag, 12. September in Unterföhring**, am Mittwoch, 13. September in Garching sowie Donnerstag, 14. September in Ismaning, jeweils von 16 bis 19 Uhr. Am Freitag, 15. September, können sich Interessierte vormittags von 10 bis 12 Uhr in Unterschleißheim beraten lassen.

Weitere Infos und alle Termine stehen im neuen Programmheft und unter www.vhs-nord.de. Dort oder telefonisch unter 089/5505 5170 sind ab sofort und bis spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Beginn auch Anmeldungen für die jeweiligen Kurse möglich.



Die Gesundheitsseite A-B-C – Mein Rücken der tut weh

Bald sind die Sommerferien zu Ende und für viele Kinder bedeutet die Einschulung nicht nur der Beginn eines neuen Lebensabschnittes, sondern leider auch der Beginn von Rückenschmerzen. Rund ein Drittel aller Schulkinder leidet zumindest zeitweise unter Rückenproblemen. Dabei sind Rückenprobleme bei Kindern und Jugendlichen ein recht modernes Phänomen.

Die häufigsten drei Ursachen für Rückenprobleme sind dabei: zu wenig Bewegung, ein zu schwerer Schulranzen und leider zunehmend ein zu viel an Körpergewicht.

Wir geben Ihnen hier einige Tipps, damit aus Ihrem Kind mit Rückenproblemen kein Teenager mit Rückenproblemen und am Ende kein Erwachsener mit Rückenschmerzen wird.

Die Grundlage für einen starken Rücken wird in der Kindheit gebildet! Damit sich die Rücken- und Rumpfmuskulatur optimal entwickeln kann, braucht sie Bewegung! Heute sitzen Kinder viel mehr als noch vor einigen Jahren. Erst in der Schule, dann um zu Lernen und Haus-

aufgaben zu machen und anschließend vor Computer, Smartphone oder Fernseher. Zumindest einmal täglich für mind. eine halbe Stunde sollte Ihr Kind draußen spielen, rennen oder toben, denn jegliche Bewegung macht den Rücken stärker. Optimal wäre es die Familienzeiten gemeinsam draußen zu verbringen, bei Sport oder Ausflügen. So helfen Sie Ihrem Kind, ganz nebenbei als Vorbild, aktiv zu sein.

Ein weiterer Knackpunkt ist der Schulranzen. Viele Kinder schleppen dabei unnötig viel Gewicht mit sich herum. Der Tornister sollte am besten täglich, nach den Hausaufgaben, komplett ausgeräumt und neu sortiert werden. Hier wird Ihr Kind am Anfang noch Ihre Hilfe benötigen, aber dann wird es zu einer täglichen Routine, die den Rücken schont. In einen Schulranzen gehören nur die Bücher und Hefte, welche wirklich für den nächsten Schultag benötigt werden. Achten Sie darauf, dass die schweren Gegenstände möglichst dicht am Rücken getragen werden, so kann Ihr Kind das Gewicht besser ausbalancieren. Idealerweise packen Sie den Ranzen so, dass das Gewicht möglichst gleichmäßig



verteilt ist und nichts wild durcheinander rutschen kann.

Für eine gesunde Gewichtsentwicklung ist auch die richtige Pausenverpflegung entscheidend.

Holen Sie sich bei uns Beratung und Flyer für eine optimale Versorgung und weitere Tipps für das gesunde Tragen des Schulgepäcks.

Ihr Apotheker Knut Leonhardt

Allen ABC-Schützen viel Spaß in der Schule!



Aronia+ Kids 60St,
9,90 € statt 12,95 €



**10% Rabatt auf
alle Rabenhorstsaft**



Aronia+ Trinkfläschchen 30x25ml,
38,95 € statt 48,95€

Möven-Apotheke
Münchnerstr. 83
85774 Unterföhring
Tel: 089 / 950 36 05 • Fax: 089 / 950 36 85
e-mail: apotheken.unterfoehring@gmx.de

Feringa-Apotheke
Föhringer Allee 6
85774 Unterföhring
Tel: 089 / 9500 1313 • Fax: 089 / 9500 1213
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8-18.30, Sa 8-13.00

Inhaber:
Apotheker Knut Leonhardt

Angebote gelten solange der Vorrat reicht!
10 % Rabatt bei Vorlage des Coupons
auf 1 Artikel aus dem
Selbstbedienungs-Sortiment.
Ausgenommen
bereits reduzierte Ware.



Bela Bach und Katarina Barley (Mitte) mit den Gemeinderäten Sabine Fister, Philipp Schwarz und Thomas Weingärtner. Alle SPD.



Katarina Barley und Bela Bach mit Altbürgermeister Franz Schwarz.

Bayerische Meisterschaften der Senioren im Beachvolleyball

Bereits Mitte Juli fanden in Ingolstadt die bayerischen Meisterschaften der Senioren im Beachvolleyball statt. Mit dabei war Alexander Klein vom TSV Unterföhring (Bild links), der sich mit seinem Partner Ingmar Busch bis ins Finale der Altersklasse 1 (Ü35) spielte. In der starken Vorrunde konnten sie knapp ihre zugestellte Gruppe trotz knapper Niederlage in Spiel 2 gegen seine Trainingspartner René Wendler/ Basti Agurks noch gewinnen und qualifizierten sich direkt für das Halbfinale. Im Halbfinale traf man wiederum auf den weiteren Vorrunden-Gruppengegner Dreyer/ Gerhager die sich sehr kampfstark zurückmeldeten. Der erste Satz begann sehr unglücklich mit 0:7 und somit blieb nur noch die Hoffnung ins Spiel zu finden. Was in Satz 1 nicht gelang funktionierte in Satz 2 und 3 dann in Perfektion und man sicherte sich den Einzug ins Finale sowie bereits den „Vize-

Bayerischen" Titel. Die Freude war riesig, da das gesteckte Ziel Halbfinale jetzt bereits übertroffen wurde. Im Finale mussten sie sich dann den super aufspielenden 6-fachen Titelverteidiger sowie 2-fachen Vize-Deutschen Meister Falk Ullmann (SC Freising)/ Joschi Schöberl (TSV Friedberg) deutlich geschlagen geben.

Für Alexander Klein, der seit Anfang diesen Jahres zu den Volleyballern des TSV Unterföhring gehört, erfüllte sich ein Traum nach einigen Verletzungen der letzten Jahre. Er freut sich, dass es dieses Jahr zum Vize-Bayerischen Meister der Senioren AK1 (Ü35) gereicht hat.

Alexander Klein ist diesen Sommer als Trainer für Beachvolleyball beim TSV Unterföhring eingestiegen.

Ingrid Ebner
TSV Unterföhring



Katarina Barley; Auch ein Ohr für die ganz Kleinen.





Bundesfamilienministerin Katarina Barley besucht Unterföhring

Hoher Besuch in Unterföhring: Die Vorsitzende des SPD-Unterbezirks München-Land, Kreisrätin und SPD-Bundestagskandidatin Bela Bach konnte Ende Juli Bundesfamilienministerin Katarina Barley für einen Besuch im Landkreis gewinnen und war mit der Ministerin zu Besuch in Unterföhring auf der Kinder- und Jugendfarm.

Die Kinder- und Jugendeinrichtung war von Bela Bach ganz bewusst gewählt, da diese im Landkreis München in ihrer Art und vom pädagogischen Ansatz einzigartig ist.

Katarina Barley wurde bei bestem Kaiserwetter von Kindern mit Blumen begrüßt und mit einem reichhaltigen Kuchenbuffett empfangen. Sie und ca. 50 Besucher ließen sich von Albert Kirnberger, Mitglied des Vorstandes des Vereins „Mehr Spielraum für Kinder e.V.“, über die Farm führen und sich die Ställe, Werkstätten und Gärten zeigen und ausführlichst erklären.

Barley zeigt sich sichtlich angetan, interessiert und auch überrascht über das vielfältige und hochwertige Angebot. „Eine Einrichtung dieser Art ist mir bislang nicht bekannt.“

Auf einem riesigen Gelände können Kinder unter Anleitung Hütten bauen, im Garten Blumen und Gemüse anbauen und Tiere pflegen. Vom Kleintier bis zum Pony ist alles dabei. Es ist ein wirklich tolles Projekt!

Die einzigartigen Erfahrungen, die hier möglich sind, erweitern den Horizont und machen neugierig.“, sagte Barley voller Respekt und lobte das Engagement der Gründer und Initiatoren.

Die Kinder- und Jugendfarm Unterföhring war ein Herzensprojekt der Unterföhringer SPD und war von Karl Klietsch ins Leben gerufen worden. Nun ist sie aus dem Gemeindeleben nicht mehr wegzudenken.

Bei einer sich anschließenden sehr lockeren Talkrunde auf Strohbällen im Stall zeigte sich die Ministerin aufgeschlossen und interessiert an allen Fragen und Beiträgen der Zuhörer und konnte sich hautnah davon überzeugen, dass Unterföhring in Sachen sozialdemokratischer Familienpolitik eine Vorzeigegemeinde ist.

Text: Tanja Gernet, SPD Unterföhring
Fotos: Michael Gernet

Susanne Flintsch:
**Gesundheitsabend
von A - Z**

Vorsorgetipps aus der Naturheilkunde

Donnerstag, 14. September 2017

Beginn:	18.30 Uhr (Einlass: 18.00 Uhr)
Ort:	Hauptstelle Ismaning, Bahnhofstraße 3
Eintritt:	5,- € pro Person
Anmeldung:	in jeder unserer Geschäftsstellen oder unter www.vrbank-ihn.de . Es zählt die Reihenfolge der Anmeldungen.

Die Teilnehmerzahl beträgt max. 50 Personen

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Nähe ist gut. Vor Ort ist besser.

www.vrbank-ihn.de

VR-Bank Ismaning
Hallbergmoos Neufahrn eG



Brotzeit am Feringasee mit Bela Bach

Am 03.08.2017 besuchte Bela Bach im Zuge Ihrer Biergarten-Tour wieder Unterföhring.

Dort ließ sie - im schönen Ambiente unseres Feringasees - mit einigen Genossinnen und Genossen den Tag bei einem erfrischenden Getränk ausklingen. Auch hier waren die Bürger wieder eingeladen Bela persönlich kennenzulernen.

Als nächstes wird Bela Bach sich den jungen Unterföhringerinnen und Unterföhringern vorstellen. Mehr Informationen über Bela sind jederzeit auch auf ihrer Website www.bela-bach.de oder in den sozialen Medien zu finden.

SPD Unterföhring

Auf zur Wiesn 2017 Großer Sonderverkauf direkt vom Hersteller



*Dirndl ab 39,90 €
Kinderdirndl
Lederhosenset
und vieles mehr*

Ein Besuch lohnt sich



Bergweiss Trachten

Fischerfleck 8, 85737 Ismaning

Tel: 089 / 995 29 633 • Fax: 089 / 995 29 632

E-Mail: info@bergweiss-trachten.de • Web: bergweiss-trachten.de



Geflüchtete und Helfer feierten gemeinsames Sommerfest Multikulturelles Vergnügen auf dem Grillplatz in Unterföhring

Bereits Ende Juli kamen Unterföhringer Geflüchtete und Helfer auf dem Grillplatz in der Aschheimer Straße zusammen, um gemeinsam ein Sommerfest zu feiern. Die Bewohner der Unterkunft in der Bauhofstraße hatten im Vorfeld fleißig gekocht und gebacken, um ein rundum gelungenes Fest zu ermöglichen. Gemeinsam wurde einen Nachmittag lang bei ausgelassener Stimmung musiziert, getanzt, gegrillt sowie Fußball und Federball gespielt. Dabei waren nicht nur die Gäste, sondern auch das Essen interkulturell: Neben Afghanischem Reissalat und chinesischem Nudelsalat gab es auch Bayrischen Kartoffelsalat und Thüringer Rostbratwürste.

Aktionen wie diese - gemeinsames Feiern und Essen - ermöglichen es Geflüchteten und Unterföhringer Bürgern, näher aneinander zu rücken und sich gegenseitig kennen zu lernen, um so die Integration voranzutreiben und gegenseitige Vorurteile abzubauen.

Die Unterföhringer Geflüchteten und Helfer freuen sich sehr über ein durch und durch gelungenes Fest! Ein besonderer Dank geht hierbei an den Unterföhringer Bürgermeister Andreas Kemelmeyer, der die Veranstaltung mit Getränken unterstützte, sowie die Jugendfreizeitstätte FEZI, die sich um Bänke, Tische und die Technik kümmerte.

Tina Schnittger, Helferkreis Unterföhring



Wir trauern um unseren Freund und langjährigen Werkstattleiter

Heinz Ilmberger
* 20.04.1946 + 14.08.2017

Vielen Dank
für deine langjährige Treue

Familie Körmer
mit Autohaus Team





Freitag, 15.09.2017,
19 Uhr im Bürgerhaus
Ausstellung
Ana Pusica:
Malerei

Ana Pusicas Kunst ist ein physischer Akt, direkt, intuitiv und aus der Bewegung heraus. Es steckt Energie in den Bildern, weshalb sie gerne auf großen Formaten arbeitet, um überhaupt diese geballte Kraft unterzubringen, in den Rahmen einzuspannen. „Ich versuche, aus einer Kombination verschiedener Techniken eine neue und interessante Oberfläche zu schaffen und nutze dafür eine Menge diverser Bewegungen, Gesten und Zufälligkeiten“, sagt Ana Pusica. „Aus der Mischung der Oberflächen und Schichten entsteht schließlich so etwas wie ein figürliches Bild.“

Ihre Bilder sind nicht abstrakt, aber auch nicht strikt figurativ. Obwohl kein identifizierbares Portrait abgebildet ist, rufen die Bilder vielseitige Assoziationen hervor: rotes, heißes Magma, freches Pink und Orange oder wolkige Farbspektren. Im Ergebnis strahlen die Bilder eine intensive Helligkeit aus und lassen vielzählige Bedeutungsebenen zu.

Dauer der Ausstellung: bis 28.10.2017.

Konzert am Samstag, 16.09.2017, 20 Uhr in der
Schulaula
Michael Fitz: Des bin I

Seit 2008 ist der mit dem bayerischen und deutschen Fernsehpreis ausgezeichnete Michael Fitz mit seinen Solo-Programmen als leidenschaftlicher Gitarrist, Sänger und Erzähler unterwegs.

Wie in all seinen Programmen geht es dem Schauspieler und Musiker im neuen Solo „DesBbin I“ einmal mehr ums Private. Auch und vor allem die Art von Privatem, über das keiner gerne spricht. Noch nicht mal beim Friseur und schon gar nicht auf Bühnen und in Liedform. „Ich habe es mir zur Aufgabe gemacht,

gerade in diesen, oft etwas trüben Gewässern zu fischen“..., wie er sagt. Manchmal fängt er dabei etwas. Kleine oder große Fische. Gelegentlich findet er auch die eine oder andere Muschel und darin - wie soll es auch anders sein - eine Perle. Die neuen, ausschließlich in bayerischem Dialekt gesungenen Songs hat Michael Fitz vollständig selbst geschrieben, arrangiert und eingespielt.

„Ein Künstler, der beweist, dass die besonders schönen Dinge des Lebens unsichtbar sind.“ (Odenwälder Zeitung)



Weitere Informationen zum Kartenvorverkauf erhalten Sie unter 089 – 950 81 506 oder ticket@unterfoehring.de



Foto: Andreas Prott

22./23.09.2017, 20 Uhr, Bürgerhaus Das Junge Bürgerhaus Unterföhring spielt: **DER KANZLER - „Er MACHT mehr!“** Eine Politsatire

Die neue Partei RfD gewinnt mit ihrem Bürgermeisterkandidaten in der Gemeinde Armingen die Wahl. Schon bald spürt die Gemeinde starke Veränderungen: Aus Armingen wird Reichingen, die selbstherrliche RfD gewinnt zunehmend an Einfluss und Macht. Die wenigen Andersdenkenden werden aus der Dorfgemeinschaft gemobbt.

Widerstand zwecklos. Mit Ironie, Witz und Sarkasmus bringt das Junge Bürgerhaus eine Politsatire auf die Bühne. Handlung und Bühnenfiguren sind frei erfunden. Jede Ähnlichkeit mit lebenden, toten, öffentlichen Personen wäre rein zufällig. Eine Nachbesprechung findet im Anschluss an die Veranstaltung statt.

Sonntag, 24. September, 19 Uhr im Bürgerhaus **Der Brandner Kaspar und das ewige Leben, mit Marianne Sägebrecht**

Die „Geschicht vom Brandner Kaspar“ hat sich seit ihrem Erscheinen 1871 zum bayerischen Kultstück entwickelt: Als der Tod in Gestalt des Boandlkramers den Brandner holen will, spielt dieser mit dem Tod um einige Jahre Aufschub.

Brandner gewinnt und lebt fortan ein gar tollkühnes Leben – er kann ja nicht sterben. Doch als seine geliebte Enkelin ums Leben kommt, ändert sich sein Schicksal. Denn Petrus erfährt im Himmel von dem Handel.

Voll Zorn befiehlt er dem Tod, den Alten zu holen. Der Boandlkramer aber will sein Wort nicht brechen, und so lockt er den alten Brandner in den Vorhof des Paradieses...

(18.30 Uhr: Einführung in das Stück im kleinen Saal/Bürgerhaus)



Foto: Margaretha Olschewski

BürgerhausUnterföhring

Freitag, 15.09., 19 Uhr, Bürgerhaus
Ausstellungseröffnung
Ana Pusica: Malerei
Dauer: bis 28.10.2017
Eintritt: frei

Samstag, 16.09., 20 Uhr, Schulaula
Kabarett
Michael Fitz: Des bin i
Eintritt: 12,00 Euro (erm.10,00 Euro)

Freitag, 22.09., 20 Uhr, Bürgerhaus
Samstag, 23.09., 20 Uhr, Bürgerhaus
Schauspiel/Politsatire
Der Kanzler – „Er macht mehr“
Publikumsgespräch im Anschluß
Eintritt: 12,00 Euro (erm.10,00 Euro)

Sonntag, 24.09., 19 Uhr, Bürgerhaus
Schauspiel
Der Brandner Kaspar und
das ewig` Leben
Mit Marianne Sägebrecht
Einführung in das Stück um 18.30
PK I: 23,00 € (ermäßigt 18,00 €)
PK II: 18,00 € (ermäßigt 15,00 €)

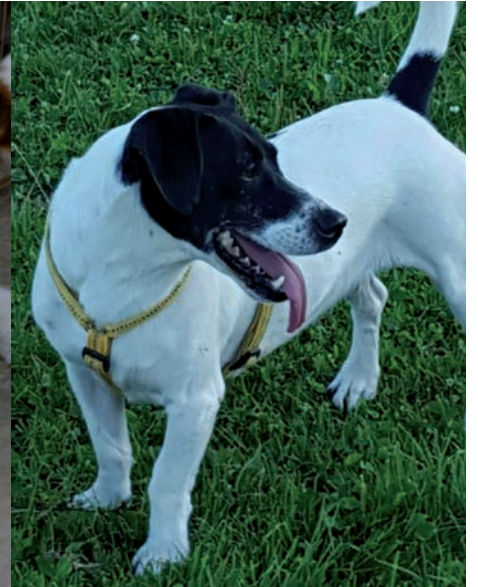
Mittwoch, 27.09., 20 Uhr, Bürgerhaus
Musik-Kabarett
Stefan Leonhardsberger und
Martin Schmid
Da Billi Jean is ned mei Bua
PK I: 20,00 € (ermäßigt 15,00 €)
PK II: 15,00 € (ermäßigt 12,00 €)

Sonntag, 01.10., 19 Uhr, Schulaula
Jazz-Konzert
Distances: Venice
Eintritt: 12,00 Euro (erm. 10,00 Euro)

Dienstag, 03.10., 20 Uhr, Bürgerhaus
Musik-Kabarett
Wellbappn: Schneller
Mit Verleihung des
Unterföhringer Kulturpreises
„Unterföhringer Mohr 2015“
PK I: 20,00 € (ermäßigt 15,00 €)
PK II: 15,00 € (ermäßigt 12,00 €)

Telefonische Reservierung
089 / 950 81-506
ticket@unterfoehring.de oder
Bürgerhaus, Münchner Str. 65, Unterföhring
Di, Do, Fr 13.00 – 19.00 Uhr und
Mi, Sa 10.00 – 14.00 Uhr

Liebevoll zuhause gesucht ...



CLEO ist eine liebe kleine Mischlingshündin, die anfangs noch etwas schüchtern ist. Sie benötigt noch Geduld um wieder Vertrauen zu fassen, mit anderen Hunden versteht sie sich gut. Sie ist im April 2011 geboren und ist ca. 35 cm groß.

Cleo wartet auf ihre Familie?

BALTASAR ist ein netter kleiner Mischling, sehr lieb und lustig. Er ist immer gut aufgelegt und freundlich. Auch mag er alle seine Hundefreunde, ganz gleich ob Hündin oder Rüde. Geboren wurde er in 2013 und ist 40 cm groß.

Seiner neuen Familie würde er sicher ganz viel Freude machen.

Baltasar wartet auf seine neue Familie!

CHIARA ist äußerst Liebenswert und temperamentvoll. Sie geht gut an der Leine, ist ruhig im Haus und verträglich mit Artgenossen. Diagnostiziert wurde bei ihr Leishmaniose, die aber nicht ausgebrochen ist. Sie ist ca. 40 cm groß und wurde am 26.8.2012 geboren.

Eine wirklich feine Dame.

Wer kann Chiara nehmen?

Diese Seite wird durch folgende Sponsoren ermöglicht!

Rechtsanwälte

W.F. WEBER & KOLLEGEN
RECHTSANWÄLTE

Erich-Zeitler-Str. 1
Tel. 0 89 / 96 26 00 0

Ismaning

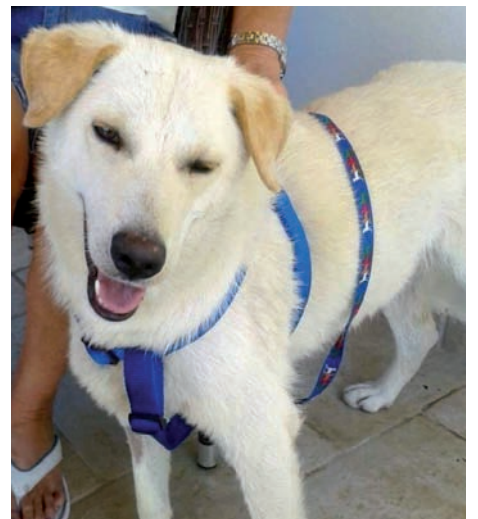
Hausmeisterservice & Objektbetreuung im Großraum München

Auszug aus unserem Leistungsverzeichnis:

- Hausmeisterservice
- Fassaden- und/oder Glasreinigung
- Reinigung Büro- und Allgemeinflächen
- Tiefgaragennassreinigung
- Baureinigung

RITTER
www.ritter-gebäudemanagement.de

Tel.: 089 / 30 65 88 80



PIKUS wurde 2010 geboren und ist ca. 35 cm groß. Ein anspruchsloser kleiner Mischling, bellt nicht, ist nur dankbar für jede Zuwendung und Streicheleinheit. Schlechte Erlebnisse hatte er mit Männern und Kindern, würde sich also gerne einem Frauchen anschließen.

Wer kann Pikus zu sich holen?

FRANKIE ist ein Mischlingsrüde, ruhig und freundlich. Er ist sehr menschenbezogen und anhänglich, verträgt sich mit allen Artgenossen und auch mit Katzen. Er wurde im Juni 2016 geboren und ist ca. 55 cm groß. Ein ganz lieber Kerl.

Auch Frankie sucht dringend ein neues Zuhause.

Kontakt für die Hunde:

www.tiere-in-not-bayern.de - Telefon: 089 - 28 23 07

Alle zu vermittelnden Hunde sind kastriert, gechipt, geimpft und haben einen EU-Pass (Heimtierausweis). Geben Sie Ihrem Herzen einen Ruck und einem dieser Tiere eine Chance auf ein neues Leben.

 **TierarztPraxis Unterföhring**

Tierarztpraxis Unterföhring
Dr. med. vet. Angela Breith
Blumenstrasse 50 • 85774 Unterföhring
Tel: 089-929 273-83 • Fax: 089-929 273-82
www.tierarztpraxis-unterfoehring.de

NOTRUFTAFEL

- ◆ Notruf Rettungsdienst 112
- ◆ Polizei Notruf 110
- ◆ Feuerwehr 112 oder 66 20 23
- ◆ Polizeiinspektion Ismaning 962 43 10
- ◆ Ärztliche Bereitschaft (außerhalb der Sprechzeiten) 116 117
- ◆ Zahnärztlicher Notdienst 723 30 93
- ◆ Krankentransport 19 222

- ◆ Giftnotruf 19 2 40
- ◆ Beratungsstelle für Suizid-Gefährdete 33 40 41
- ◆ Giftnotruf 19 24 04
- ◆ Frauennotruf 76 37 37
- ◆ Frauenhilfe München 35 48 30
- ◆ Telefonseelsorge (evangelisch) 0800 - 111 - 0 - 111
- ◆ Telefonseelsorge (katholisch) 0800 - 111 - 0 - 222

- ◆ Strom Störungsstelle 09 41 - 28 00 33 66
- ◆ Wasserwache (Stadtw. Mün.) 18 20 52
- ◆ Gasstörungsstelle 15 30 16
- ◆ Geovol 96 99 84 111
- ◆ Notruf Kläranlage 0171 - 52 55 751
- ◆ Wasserbereitschaft GWI 0171 - 734 57 43
- ◆ Notruf für Suchtgefährdete 28 28 22
- ◆ Anonyme Essgestörte 89 43 02 80
- ◆ Anonyme Alkoholiker 19 295
- ◆ Anonyme Caritas AIDS-Beratung 55 03 55 20

Impressum

Herausgeber:
ANT musik & verlag, Maria Sabbas-Scouras
Birkenecker Str. 13, 85399 Hallbergmoos
Tel.: 08 11 - 87 21, Telefax: 08 11 - 27 23
E-Mail: info@unterfoehring-rundschau.de

Gesamtverantwortlich für den Inhalt:
Maria Sabbas-Scouras (V.i.S.d.P.)
Redaktion: Ari Loukissas (AL), Julia May (JM)
Die Unterföhringer Rundschau wird kostenlos an alle Haushalte und Betriebe in Unterföhring und Umgebung verteilt. Die Artikel erscheinen unter der ausschließlichen Verantwortlichkeit der Autoren und stellen nicht immer die Meinung der Herausgeberin dar. Für unaufgefordert zugesandte Artikel und Fotos wird keine Gewähr übernommen. Diese werden auch nicht zurückgesandt.

Herstellung:
ANT Verlag, Maria Sabbas-Scouras
Nachdruck und Vervielfältigung von Bild und Text nur nach vorheriger Genehmigung.
Erscheinungsweise: 4-wöchentlich, freitags
Auflage: 5.800 Stück
Druckerei: Jugendwerk Birkeneck

Das Giftmobil besucht Unterföhring am Mittwoch, den 20. September 2017 von 11.30 Uhr - 12.30 Uhr

am Feuerwehrparkplatz an der St.-Florian-Straße.
Hier können nur haushaltsübliche Kleinmengen (maximale Gebindegröße 25 Liter oder 25 kg, maximal 2 Gebinde) angenommen werden.

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die Ausgabe am 29. September 2017 ist der 22. September 2017
redaktion@ismaninger-rundschau.de oder info@ismaninger-rundschau.de
www.ANT-VERLAG.de - Tel.: 08 11 / 87 21 - Fax: 08 11 / 27 23



APOTHEKENNOTDIENST

Apotheken-Notdienst-Kalender vom 01.09.2017 bis 05.10.2017
Ismaning, Garching, Unterföhring, Aschheim, Kirchheim, Hallbergmoos

01.09.17	St. Emmeram-Apot. , Am Gangsteig 5, Kirchheim-Heim., Tel: 089 903 72 12
02.09.17	Möven Apotheke , Münchener Str. 83, Unterföhring, Tel: 089 950 36 05
03.09.17	Sonnen Apotheke , Sonnenstr. 2, Aschheim, Tel: 089 903 39 39
04.09.17	Isar-Apotheke , Schleißheimerstr. 30a, Garching, Tel: 089 2441 6060
05.09.17	Amalien Apotheke , Bahnhofstr. 17, Ismaning, Tel: 089 - 96 84 54
06.09.17	Stadt-Apotheke , Münchener Str. 7, Garching, Tel: 089 329 09 10
07.09.17	Apotheke im Marktkauf , Feringastr. 16, Unterföhring, Tel: 089 9572 3717
08.09.17	Schloß-Apotheke , Schloss Str. 9, Ismaning, Tel: 089 96 91 45
09.09.17	Feringa Apotheke , Föhringer Allee 6, Unterföhring, Tel: 089 95 00 13 13
10.09.17	Brunnen Apotheke , Am Brunnen 18, Kirchheim, Tel: 089 90 33 34 33
11.09.17	Falken-Apotheke , Münchenerstr. 38, Ismaning, Tel: 089 9620 0413
12.09.17	St. Andreas-Apotheke , Heimstettener Str. 4c, Kirchheim, Tel: 089 90 35 257
13.09.17	Spitzweck Apotheke , Münchener Str. 37, Garching, Tel: 089 329 09 30
14.09.17	Hallberg-Apotheke , Theresien Str. 63, Hallbergmoos, Tel: 0811 553 40
15.09.17	Korbinian Apotheke , Korbinianstr. 14, Ismaning, Tel: 089 96 60 50
16.09.17	Räter-Apotheke , Räter Str. 19, Kirchheim, Tel: 089 903 01 10
17.09.17	Apotheke Dr. Aurnhammer , Bahnhofstr. 26, Ismaning, Tel: 089 96 86 88
18.09.17	St. Emmeram-Apot. , Am Gangsteig 5, Kirchheim-Heim., Tel: 089 903 72 12
19.09.17	Möven Apotheke , Münchener Str. 83, Unterföhring, Tel: 089 950 36 05
20.09.17	Sonnen Apotheke , Sonnenstr. 2, Aschheim, Tel: 089 903 39 39
21.09.17	Isar-Apotheke , Schleißheimerstr. 30a, Garching, Tel: 089 2441 6060
22.09.17	Amalien Apotheke , Bahnhofstr. 17, Ismaning, Tel: 089 - 96 84 54
23.09.17	Stadt-Apotheke , Münchener Str. 7, Garching, Tel: 089 329 09 10
24.09.17	Apotheke im Marktkauf , Feringastr. 16, Unterföhring, Tel: 089 9572 3717
25.09.17	Schloß-Apotheke , Schloss Str. 9, Ismaning, Tel: 089 96 91 45
26.09.17	Feringa Apotheke , Föhringer Allee 6, Unterföhring, Tel: 089 95 00 13 13
27.09.17	Brunnen Apotheke , Am Brunnen 18, Kirchheim, Tel: 089 90 33 34 33
28.09.17	Falken-Apotheke , Münchenerstr. 38, Ismaning, Tel: 089 9620 0413
29.09.17	St. Andreas-Apotheke , Heimstettener Str. 4c, Kirchheim, Tel: 089 90 35 257
30.09.17	Spitzweck Apotheke , Münchener Str. 37, Garching, Tel: 089 329 09 30
01.10.17	Hallberg-Apotheke , Theresien Str. 63, Hallbergmoos, Tel: 0811 553 40
02.10.17	Korbinian Apotheke , Korbinianstr. 14, Ismaning, Tel: 089 96 60 50
03.10.17	Räter-Apotheke , Räter Str. 19, Kirchheim, Tel: 089 903 01 10
04.10.17	Apotheke Dr. Aurnhammer , Bahnhofstr. 26, Ismaning, Tel: 089 96 86 88
05.10.17	St. Emmeram-Apot. , Am Gangsteig 5, Kirchheim-Heim., Tel: 089 903 72 12

MetallbauRapp

Individuelle Lösungen aus Meisterhand

Ihr Ismaninger Partner für Metallarbeiten rund ums Haus.
Überdachungen, Sichtschutz, Tore, Gitterroste, Verglasungen, Geländer, Reparaturen

Fachhandelspartner von:  Markisen und  Haustüren

Kontakt: 089 41142734 | info@bauelemente-rapp.com | www.bauelemente-rapp.com

Sie brauchen Hilfe im
Garten oder rund um Ihr
Haus?



Hausmeisterservice

Ich freue mich auf Ihren Anruf

DANIEL ALLMANSHOFER

Tel.: +49 151 234 630 85

www.boxenstop-ismaning.de

Ab SOFORT:

Private Kleinanzeigen bis zu zwei Zeilen: KOSTENLOS

STEINMETZ FACHBETRIEB

Aiello



Inh. Andreas Aiello



FÜR FRIEDHOF- UND BAUTECHNIK

KÜCHENARBEITSPLETTEN · FENSTERBÄNKE · TREPPEN
WASCHTISCHPLATTEN · BODENBELÄGE
GRABDENKMAL-REPARATUREN · INSCRIFTEN · STEINREINIGUNG
MASSIV + PLATTENWARE FÜR HEIM UND GARTEN

Westerfeldstrasse 2 · 85737 Ismaning

Tel.: 0 89 / 99 63 48 57 · Mobil: 0171 / 3 66 64 57

Fax: 0 89 / 99 63 48 55

**ACHTUNG: Rauchmelder-Pflicht bis 31.12.2017
in ALLEN Wohnungen und Häusern**

Alexander Gerhardinger

Fachkraft für Rauchwarnmelder nach DIN 14676 vom TÜV Rheinland zertifiziert

Der Multisepp 

Mobil: 0152 542 653 79

Büro: 089 411 509 89

eMail: info@dermultisepp.de

Böhmerwaldstraße 49

85737 Ismaning

www.dermultisepp.de

Beratung - Montage - Service - Wartung

Druckerei Jugendwerk Birkeneck



Sie brauchen Druck?

Wir unterstützen Sie!

Wir realisieren professionell, kompetent
und zuverlässig Ihre Printprodukte!

In unserer Einrichtung betreuen wir vorwiegend
verhaltensauffällige und benachteiligte Kinder,
Jugendliche und junge Erwachsene.

**Durch Ihre Aufträge unterstützen Sie unsere
Arbeit mit den Jugendlichen!**

Birkeneck 1 druckerei@birkeneck.de
85399 Hallbergmoos www.birkeneck.de
Tel.: 08 11 / 822 03 Fax: 08 11 / 821 98

**Sonntag
16. September
2017**

O'ZAPFT IS!

Wiesn warm up

Bestimmt ham Sie's schon erraten,
Wir möchn Sie zu unserer Wiesn einladen!
Mit gutem Essen, Musik und Spaß.
Tolle Attraktionen wie Bullenreiten und
Hau den Lukas! Ein Gewinnspiel ham ma auch.
Für unsere Kleinen gibt's a Karussell und a Hüpfburg.
Einlassbandl verschick ma nach Anmeldung...

Hier spielt die Musik:
Auto-Center Auenstrasse
Auenstraße 1
85737 Ismaning

A bissl planen müss ma auch.
Bitte um Anmeldung bis zum
10.09.2017 unter
info@autowelt-schneider.de
Tel.: 0176-10004992

**12:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dresscode: Bayrisch!**